

EXCELLENCE
KWL



RENZACCI



SOFT MOUNTED
SYSTEM K4

KWL EXCELLENCE K4

					EXCELLENCE K4				EXCELLENCE K4		
					SMS				SMS		
					35	45		35	45		
Ladegewicht	Capacité par cycle	Capacidad	Portata per carica	kg	15	18	Load capacity	lb.	35	45	
Trommel:	Tambour:	Tambor:	Tamburo:				Drum:				
Diameter	Diamètre	Diámetro	Diametro	mm	850	900	Diameter	in.	33.6	96	
Tiefe	Profondeur	Profundidad	Profondità	mm	530	570	Depth	in.	21	22.5	
Volumen	Volume	Volumen	Volume	lt	300	362	Volume	cu.ft.	10.7	13	
Filterkapazität:	Capacité filtres:	Capacidad filtros:	Capacità filtri:				Filter capacity:				
Nylonfilter ●	Filtre Nylon*	Filtro Nylon*	Filtro nylon*	m ²	4	4	Nylon filter ●	sq.ft.	43	43	
Entfärbungsfilter ●	Filtre décolorant*	Filtro descolorante*	Filtro decolorante*	n°	1	2	Decolorating filter ●	q.ty	1	2	
Patrone Filter ●●	Filtre à cartouche**	Filtro del cartucho**	Filtro della cartuccia**	n°	2 x 1/2	2 x 1/2	Cartridge filter ●●	q.ty	2 x 1/2	2 x 1/2	
Destillator	Distillateur	Destilador	Distillatore	lt	100	120	Still	Us gals.	26.4	31.7	
Tanke:	Réervoirs:	Depósitos:	Serbatoi:				Tanks:				
1. Tank	1° réservoir	1° depósito	1° serbatoio	lt	150	150	1st tank	U.S.gals	39.6	39.6	
2. Tank	2° réservoir	2° depósito	2° serbatoio	lt	150	150	2nd tank	U.S.gals	39.6	39.6	
Motoren:	Moteurs:	Motores:	Motori:				Motors:				
Reinigung	Lavage	Lavado	Lavaggio	kW	1.5	1.5	wash	kW	1.5	1.5	
Schleuder	Essorage	Centrifuga	Centrifuga				extract				
Ventilator	Ventilateur	Ventilador	Ventilatore	kW	1.5	2.2	fan	kW	1.5	2.2	
Pumpe	Pompe	Bomba	Pompa	kW	1.1	1.5	pump	kW	1.1	1.5	
Filter	Filtre	Filtro	Filtro	kW	0.33	0.33	filter	kW	0.33	0.33	
Luftverdichter	Compresseur d'air	Compresor de aire	Copressore d'aria	kW	0.33	0.33	air compressor	kW	0.33	0.33	
Kühler	Groupe frigo	Grupo frigo	Gruppo frigo	kW	2.6	4.5	refrigerating comp.	kW	2.6	4.5	
Reinigungsgeschwindigkeit UpM	Vitesse de lavage	Velocidad lavado	Velocità di lavaggio	r.p.m.	42	39	Wash Speed	r.p.m.	42	39	
Schleudergeschwindigkeit UpM	Vitesse d'essorage	Velocidad centrifuga	Velocità di centrifuga	r.p.m.	850	850	Extract speed	r.p.m.	850	850	
Ausmaße:	Dimensions:	Medidas:	Misure di ingombro:				Overall dimensions:				
Breite	Largeur	Ancho	larghezza	mm	1200	1300	width	in.	47.3	51.2	
Tiefe	Profondeur	Profundidad	profondità	mm	2150	2150	depth	in.	85	85	
Höhe	Hauteur	Altura	altezza	mm	2130	2130	height	in.	83.8	83.8	
Notwendige Leistung:	Puissance employée:	Potencia empleada:	Potenza impiegata:				Installed power:				
Dampfausführung	Version vapeur	Versión vapor	Versione vapore	kW	6.5	9	steam model	kW	6.5	9	
Elektrische Ausführung	Version électrique	Versión eléctrica	Versione elettrica	kW	12	25	electric model	kW	12	25	
Gewicht	Poids	Peso	Peso	kg	1500	1750	Weight	lbs.	3300	3850	
Wasserzulaß	Entrée eau	Entrada de agua	Ingresso acqua		Ø1/2"	Ø3/4"	water inlet		Ø 1/2"	Ø 3/4"	
Wasserablaß	Vidange eau	Salida de agua	Scarico acqua		Ø1/2"	Ø3/4"	water drain		Ø 1/2"	Ø 3/4"	
Dampfzulaß	Entrée vapeur	Entrada vapor	Ingresso vapore		Ø1/2"	Ø1/2"	steam supply		Ø 1/2"	Ø 1/2"	
Dampfablaß	Vidange vapeur	Salida vapor	Scarico vapore		Ø1/2"	Ø1/2"	steam exhaust		Ø 1/2"	Ø 1/2"	
Luftdruck	Pression air	Presión de aire	Pressione aria	bar	8	8	Air pressure	psi	114	114	

● HFT only
●● HFC only



- Una serie innovativa dedicata al SYSTEM K4 per fornirvi:
- Durata ciclo estremamente ridotta rispetto alla media del mercato.
 - Altissima qualità nei risultati di lavaggio
 - Abbattimento nei consumi di SOLVENTE, ENERGIA ED ACQUA



- An innovative line dedicated to SYSTEM K4 to grant you:
- Duration of the cycle extremely reduced in respect to the average of the market.
 - Very high quality in washing result
 - Reduction in SOLVENT, ENERGY and WATER CONSUMPTION



- Une série innovatrice dédiée au SYSTEME K4 pour vous fournir:
- Durée du cycle extrêmement réduite par rapport à la moyenne du marché.
 - Très haute qualité dans les résultats de lavage.
 - Réduction dans les consommations du SOLVANT, de l'ENERGIE et de l'EAU.



- Eine innovative Serie für das SYSTEM K4, um Ihnen zu bieten:
- Stark reduzierte Gesamtchargetzeit im Vergleich zum Marktdurchschnitt.
 - Höchste Qualität in Reinigungsergebnisse.
 - Reduzierung der LÖSUNGSMITTEL - ENERGIE - WASSERVERBRAUCH.



- Una serie innovadora dedicada al SYSTEM K4 para ofrecer:
- Durata del ciclo extremadamente reducida respecto a la media del mercado.
 - Altísima calidad de los resultados de lavados.
 - Reducción en los consumidos de DISOLVENTE, ENERGIA Y AGUA



RENZACCI S.p.A.

Via Morandi, 13 - 06012 CITTÀ DI CASTELLO (PG) - ITALY
Telefono +39-075-862961 Fax +39-075-8559020
E-MAIL: renzacci@renzacci.it INTERNET: www.renzacci.it



Descriptions, dati, misure, colori, non sono impegnativi e possono variare senza alcun preavviso. - Descriptions, weights, measurements, pictures and colours are subject to change without prior notice. - Descriptions, poids, mesures, figures et couleurs sont données sans engagement de notre part. - Beschreibungen, Gewichte, Maße und Farben sind unverbindlich. - Descripción, datos, medidas y colores, se facilitan sin compromiso y pueden ser variados sin previo aviso. Die Daten mit Sternchen sind über stromme Ausführung. - Los datos con asterisco se refieren a la versión rígida. - I dati con asterisco si riferiscono alla versione rigida. - Data are making reference to the hard mounted version.